



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

## BRÜKSEL'DE BİR HAFTA 18 Haziran 2007 2007 / 23

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE  
AB – UKRAYNA  
AB – SİRBİSTAN  
AB – ANDEAN TOPLULUĞU  
AB GENİŞLEME  
DEVLET YARDIMLARI  
MALİYE  
SOSYAL İŞLER  
KÜLTÜR  
EKONOMİ

### T Ü S İ A D B U S İ N E S S E U R O P E Ü Y E S İ D İ R

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek İftar Ateş [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)  
[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)



## AB – Türkiye

- TUSIAD Yönetim Kurulu Başkanı Arzuhan Doğan **Yalçındağ**, TUSIAD Genel Sekreteri Haluk **Tükel** ve TUSIAD Brüksel Temsilcisi Bahadır **Kaleağası** 14-15 Haziran 2007 tarihlerinde, TUSIAD'ın üyesi olduğu Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu **BUSINESSEUROPE**'un Berlin'de düzenlediği Başkanlar Konseyi toplantısına katıldı.

Altı ayda bir Avrupa özel sektörlerinin liderlerini bir araya getiren zirvede Avrupa tek pazarının işleyiş sorunları, G8 İş Zirvesi, dünya ticaret örgütü, enerji politikası, iklim değişikliği, AB Anayasası ve ABD ile ilişkiler konuları görüşüldü.

BUSINESSEUROPE'a üye olan Avrupa iş dünyası kuruluşlarının başkanları, 14 Haziran tarihinde Almanya Cumhurbaşkanı Horst Köhler ile bir görüşme gerçekleştirdi. Katılımcıların onuruna verilen akşam yemeğine Almanya Parlamentosu Başkanı Norbert Lammert konuşmacı olarak katıldı.

15 Haziran'da AB Dönem Başkanı ve Almanya Başbakanı Angela Merkel'in katılımıyla gerçekleşen Başkanlar Konseyi toplantısında söz alan TUSIAD Başkanı Yalçındağ, Türkiye'nin AB enerji politikaları ile ilgili olarak önerisi ve Türkiye'de önümüzdeki 10 yılda enerji piyasasının gelişme perspektifini Türkiye'nin AB üyeliği bağlamında anlattı.

TİSK Başkanı **Kudatgobilik** de Türkiye'deki Avrupa yatırımlarına dikkati çekerek müzakere sürecinin herhangi bir krize asla girmemesi gerektiğini belirtti.

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Olli **Rehn**, Avrupa Parlamentosu'nun Irkçı Kimlik, Gelenek ve Egemenlik Grubu'nun Belçikalı üyesi Philip Claey's'in Türkiye'deki Cumhurbaşkanlığı seçimiyle ilgili yazılı soru önergesine verdiği yanıtta Komisyon'un Türkiye'de laikliğin önemini kabul ettiğini, ancak laikliğin, demokrasi ve

hukukun üstünlüğüne tam saygı gösterilerek savunulması gerektiğini belirtti. Türkiye'nin ordu üzerinde sivil kontrolü AB ülkelerindeki uygulamayla aynı düzeye getirmesinin üyelik sürecindeki en önemli öncelikler arasında bulunduğunu kaydeden Rehn, Genelkurmay Başkanlığı'nın 27 Nisan'da internet üzerinde yayınladığı açıklamasının ardından AB Komisyonu'nun demokrasinin demokratik kurumlara bırakılması gerektiğinin altını çizdiğini hatırlattı. Ordunun yayınladığı açıklamanın ardından Türkiye'de düzenlenen mitinglerin demokratik bir şekilde laikliğe sahip çıktığını; bu mitinglerde kullanılan sloganın "şeriata hayır, darbeye hayır, tam demokratik bir Türkiye" şeklinde olduğunu hatırlatmakta fayda gördüğünü belirtti. Belçika'daki aşırı sağ Flaman (Vlaams Belang) partisinden AP üyeliğine seçilen Philip Claey's'in soru önergesinde Türkiye'deki mitinglere katılan kişiler gibi Türk Ordusu'nun da geleneksel laikliği koruma rolüne uygun olarak Dış İşleri Bakanı ve Başbakan Yardımcısı Abdullah Gül'ün Cumhurbaşkanı adaylığından memnuniyetsizliğini gösterdiği belirtilmiş, Komisyon'un da orduyu eleştirerek, Akü'ye destek verdiği iddia edilmişti. [Internet bağlantısı için](#)

## AB - Ukrayna

- AB ile Ukrayna arasındaki ikili ilişkiler çerçevesinde ve AB-Ukrayna İşbirliği Konseyi'nin çalışma alanı içinde **vize** başvurularının kolaylaştırılması ve geri dönüş işlemlerinin kolaylaştırılmasını öngören anlaşma imzalandı. İmzalanan bu anlaşma ile AB-Ukrayna ilişkileri resmi olarak bir kademe daha ilerlemiş ve ayrıca oluşturulacak olan kapsamlı ve yeni anlaşmanın müzakerelerine de resmen başlanmış oluyor.

Anlaşma sayesinde Ukrayna vatandaşlarının AB ülkelerinde yapacağı kısa süreli konaklamalar için vize başvuru süreci basitleştiriliyor. Vize başvuru evrakları azaltılırken, vize karar süresi azami 10 gün ile sınırlandırılıyor. Ayrıca kamyon sürücüleri, işadamları, gazeteciler, öğrenciler ve resmi heyet



üyelerine çok girişli vize verilmesi için izlenmesi gereken süreç de basitleştiriliyor. Schengen vizesi başvuru ücreti de 35 € ile sınırlandırılıyor. AB ülkelerinde yakını bulunan kişiler, öğrenciler, engelliler, emekliler ve gazetecilerden vize başvuru ücreti alınmayacak. [Internet bağlantısı için](#)

## AB – Sırbistan

- AB Komisyonu, Sırbistan ile İstikrar ve Ortaklık Anlaşması (İOA) için **müzakerelere** yeniden başladı. Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Olli Rehn ve Sırbistan Başbakan Yardımcısı ve Baş müzakerecisi Bozidar Djelic'in katıldığı bir toplantıda İOA müzakerelerine kalındığı yerden devam edildi. Bu müzakere turunda, müzakere sürecinde şimdiye kadar alınan sonuçların pekiştirilmesi ve Anlaşma'nın "Adalet ve İçişleri" ölümünde ilerleme sağlanması hedefleniyor.

Toplantıdaki konuşmasında Komiser Rehn, Sırbistan'ı tekrar müzakerelerde görmekten mutluluk duyduğunu belirterek, bunun Sırbistan için AB yolunda önemli bir adım olduğunu kaydetti.

İOA müzakerelerine yeniden başlanması, Sırbistan'ın Lahey'deki Uluslararası Ceza Mahkemesi (UCM) ile işbirliği alanında gösterdiği olumlu yaklaşım sonucunda gerçekleşmiştir. Müzakerelerin hızını ve sonucunu, Sırbistan'ın yasalarını ve idari kapasitesini uyumlaştırmadaki başarısı ve UCM ile tam bir işbirliğinde kaydedilen gelişmeler belirleyecektir.

İOA Sırbistan'a yatırımı cazip hale getirerek AB ile ticareti genişletmeye imkan sağlayacaktır. Bununla birlikte, ülkede istihdam alanlarının artması, daha kaliteli mallara daha iyi fiyatlarla ulaşılması ve tüketici koruma politikalarının iyileştirilmesi alanlarında olumlu etkileri olacaktır.

Sırbistan AB ile İOA müzakerelerine 10 Ekim 2005'te başlamıştı. İlk 8 ay teknik konularda ilerleme kaydedilmişti ve hatta anlaşmanın büyük bir kısmı müzakere edilmişti, ancak Lahey'deki

Uluslararası Ceza Mahkemesi ile işbirliğinin yetersiz olması sebebiyle 3 Mayıs 2006'da beklemeye alınmıştı.

21 Ocak 2007 yapılan genel seçimlerin ardından, 15 Mayıs tarihinde kurulan yeni hükümet, İOA koşullarının sağlanması için UCM ile tam işbirliği yapmaya hazırlanıyor. Buna dayanarak AB Dışişleri Bakanları anlaşmayla ilgili müzakerelerin yeniden başlatılmasına karar verdi.

[Internet bağlantısı için](#)

## AB – Andean Topluluğu

- AB ve Andean Topluluğu arasında Ortaklık Anlaşması müzakerelerine başlandı. Bolivya'nın Tarija şehrinde 17. Andean Topluluğu devlet başkanları toplantısı sırasında başlanan müzakereler sonucunda imzalanacak olan Ortaklık Anlaşması'nın kapsamlı bir anlaşma olması öngörülüyor. Anlaşma iki bölge arasında siyasi diyalogun, ticaret ve yatırımların geliştirilmesini ve işbirliğinin iyileştirilmesini amaçlıyor. Müzakerelerde AB'yi Komisyon temsil edecek.

Dış İlişkiler ve Komşu Ülkeler Politikası'ndan sorumlu Komiser Benite Ferrero-Waldner Ortaklık Anlaşması ile AB ve Andean Topluluğu arasındaki bağların güçlendirilmesinin bir siyasi hedef olarak uzun bir süredir Komisyon'un gündeminde bulunduğunu belirtti.

Komisyon 2007-2013 dönemi için Andean Topluluğu'nu oluşturan bölgeye yönelik 713 milyon €'luk bir yardım paketi kabul etti. [Internet bağlantısı için](#)

## AB - Genişleme

- Makedonya, Sırbistan ve Hırvatistan'ın 7. Çerçeve Program'a katılımlarını sağlamak üzere AB Komisyonu ile bir ön mutabakat belgesi imzaladılar. Böylece bu üç Balkan ülkesi Komisyon'un 7. Çerçeve Program kapsamındaki proje önerisi çağrılarına ilişkin teklif verebilecek ve



programa katılan diğer ülkeler arasında ortak arayabilecek.

2007-2013 dönemi için 50 milyar €'dan fazla bütçeye sahip 7. Çerçeve Program AB'nin en büyük ve en kapsamlı programı olma özelliği taşıyor. Program kapsamında sağlık, enerji, ulaştırma, bilgi ve iletişim teknolojileri, nano-teknoloji gibi alanlardaki projeler için kaynak sağlanıyor. Ayrıca program kapsamındaki Marie-Curie ödülü sayesinde araştırmacı ve bilim adamlarının programa üye ülkeler arasında dolaşımı teşvik ediliyor.

**Türkiye** 7. Çerçeve Program'a katılım için 1 Haziran'da ön mutabakat belgesi imzalamıştı. AB Çerçeve Programlarına katılım AB üyeliği süreci açısından büyük önem taşıyor. Türkiye ve Hırvatistan 6. Çerçeve Program'a da katılmıştı. Programda "katılımcı ülke" olarak yer almak, proje çağrılarına başvuru konusunda AB üyesi ülkelerle eşit koşullar içinde yarışmak anlamına geliyor. Karadağ, Arnavutluk, Bosna ve Hersek'in de 7. Çerçeve Program'a katılması öngörülüyor. [Internet bağlantısı için](#)

#### Devlet Yardımları

- AB Komisyonu sinemacılık ve diğer görsel çalışmalar alanında uygulanmakta olan devlet yardımı kurallarını 31 Aralık 2009 tarihine kadar uzatan bir bildirge benimsedi. Bu girişimle AB Komisyonu, AB'deki sinema ve görsel sanatlar sektörüne yüksek rekabet koşullarında sağladığı desteği kesintisiz sürdürmeyi hedefliyor.

Bildirge 'genel yasallık ilkesi'nin yanı sıra sağlanacak yardım için dört kıstas belirliyor:

- Yardım bir kültürel ürüne katkı sağlamalı;
- Yapımcılar proje bütçelerinin en az %20'sini başka bir üye ülkede harcamalı;
- Yardımlar ilk olarak bütçenin %50'siyle sınırlı olmalı;
- Belirli film çekme etkinlikleri için ek yardım verilmemeli.

2006'da AB'de satılan sinema biletleri 2005 yılına göre %3,6 artışla 926 milyon oldu. Bunun %28'ini AB filmleri oluşturdu. 2006'da AB'de 862 adet film çekildi. [Internet bağlantısı için](#)

#### Maliye

- Kara para aklamayı önleme mücadelesini güçlendirmeyi hedefleyen 1889/2005 sayılı yönetmelik yürürlüğe girdi. 2005 yılında kabul edilen ve üye ülkelerde 15 Haziran 2007 tarihi itibarıyla yürürlüğe konulmasına karar verilen yönetmelik AB'ye gelecek ya da AB'den çıkarılacak **nakit para** miktarına kısıtlamalar getiriyor. Buna göre AB'ye giriş ya da çıkış yapan yolcuların üzerlerinde 10.000 €'nın üzerinde nakit para bulunması halinde bir gümrük beyannamesi doldurması gerekecek. Üzerinde bu tutarın üzerinde nakit bulundurduğu halde bildirim yapmayan kişilerin paralarına gümrük yetkilileri tarafından el konulabilecek. AB sınırları içindeki nakit akışıyla ilgili kurallar her üye ülkenin kendisi tarafından belirleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

#### Sosyal işler

- AB Komisyonu Avrupa'nın **yaşlanan nüfusunun** ihtiyaçlarına karşılamak için "Bilgi Toplumunda İyi Yaşlanma" adında bir eylem planı hazırladı. Bu eylem planıyla birlikte AB ortak araştırma programı çerçevesinde, yaşlıların ev ve toplum yaşamlarını iyileştirmeyi amaçlayan bilgi ve iletişim teknolojilerine (BİT) 1 milyar € değerinde destek sağlanıyor. Bu girişimler AB'deki yaşlıların bağımsız biçimde yaşamalarına ve daha uzun süre etkin kalmalarına katkıda bulunacak.

Bu girişimle AB'nin üç alanda kazanç sağlaması bekleniyor:

- AB'deki yaşlı nüfus için iyileştirilmiş bir yaşam kalitesi ve bir sosyal katılım sağlanması;
- AB sanayisi için yeni iş imkanları yaratılması;
- Sağlık ve sosyal hizmetlerin daha verimli bir şekilde kişiye özel olarak sunulması.



2020 yılı itibarıyla AB nüfusunun %25'i 65 yaşın üzerinde olacak. Emeklilik, sağlık ve uzun süreli bakım masraflarının AB GSYİH'nin %4 - %8'i oranında yükselmesi bekleniyor. 2050'de toplam harcamaların üçe katlanacağı öngörülüyor. Buna rağmen toplam 3000 milyar €'luk satın alma gücüyle AB'de yaşlılar önemli bir tüketici sınıfıdır ve bir zenginlik teşkil ediyor.

BİT kullanarak, AB'de yaşlı nüfusun daha uzun süre etkin kalması ve verimli olması, daha ulaşılabilir online hizmetler sayesinde topluma katılımı ve daha uzun süre, daha kaliteli yaşaması sağlanacak.

Hali hazırda yaşlı nüfusun önemli bir bölümü dijital çağdan uzak yaşamakta ve sadece %10'u internet kullanmaktadır. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu **insani yardımı** teşvik için Avrupa'da görüş birliği içinde olunması çağrısında bulunan bir bildirge yayınladı. Komisyon bu bildirgede insani yardımın ilgili yerlere ulaştırılması faaliyetlerinin daha verimli bir şekilde gerçekleştirilmesini amaçlıyor ve AB ülkelerini dünyanın çeşitli yerlerindeki krizlerin aşılması için verilecek yardımlar konusunda birlikte çalışmaya davet ediyor.

AB'nin yardımda bulunduğu Afganistan'dan Zimbabve'ye kadar uzanan coğrafyada yardım ihtiyacı sürekli olarak yüksek seviyelerde seyrediyor. Ancak giderek daha karmaşık hale gelen uluslararası koşullar altında yardımı ilgili yerlere ulaştırma ve dağıtma işi daha zor ve daha tehlikeli bir hal alıyor. Komisyon AB yardımlarının:

- Tarafsızlık ilkesine uygun ve saydam bir şekilde;
- Yardımın ihtiyaca uygun olmasını ve kriz bölgesindeki mağdurlara hızlı bir şekilde ulaştırılmasını teyit eden bir görüş birliği arayışı içinde.

Bildirge çeşitli sivil toplum kuruluşları, Birleşmiş Milletler ajansları ve Kızıl Haç ile yapılan geniş kapsamlı görüşmeler sonrasında ve geçmiş krizlerden alınan dersler incelenerek kabul edildi.

[Internet bağlantısı için](#)

## Kültür

- Avrupa Kültür Başkenti Seçim Kurulu Finlandiya'nın Turku şehri ve Estonya'nın Tallinn şehirlerinin sunumlarını izledikten sonra 2011 yılında kültür başkenti olmaya aday olduğuna karar verdi. Bu kararın 1 Temmuz 2007 itibarıyla başlayacak olan Portekiz Dönem Başkanlığı döneminde AB Kültür Bakanları Konseyi tarafından onaylanması bekleniyor.

Turku'nun 2011 yılı için hazırladığı program "Turku yanıyor" teması çerçevesinde düzenlendi. Bu tema tarihi boyunca şehri tahrip eden birçok yangına atıfta bulunuyor ve yoğun yaratıcı ve sanatsal etkinliklere işaret ediyor.

Estonya'nın başkenti Tallinn projesinde kentsel gelişimi sürdürmek için kültürel merkezler yaratılması gereğinin altını çiziyor.

İki şehir de aktif bir şekilde programlarını hazırlamak ve yürütmek için işbirliği yapacaklarını ilan ettiler, özellikle de coğrafi açıdan bu kadar yakın oldukları için.

2012 yılında Avrupa Kültür Başkentleri Portekiz ve Slovenya'dan seçilecek. [Internet bağlantısı için](#)

## Ekonomi

- Ocak 2007 itibarıyla bakıldığında, 27 AB üyesinden 20'sinde asgari ücretleri belirleyen bir yasa olduğu görülmektedir. Buna göre Bulgaristan 92 € ile en düşük asgari ücretin verildiği üye ülke iken 1570 € ile Lüksemburg en yüksek ücret veren ülke konumundadır.



*Ocak 2007 itibarıyla uygulanan yasal asgari ücretler*

	Euro*	Satın alma paritesi *Euro	Asgari ücretle çalışanların oranı 2005
Belçika	1 259	1 203	:
Bulgaristan	92	216	16.0
Çek Cumhuriyeti	288	465	2.0
Estonya	230	362	4.8
Yunanistan*	668	768	:
İspanya	666	724	0.8
Fransa	1 254	1 150	16.8
İrlanda	1 403	1 141	3.3
Letonya	172	310	12.0
Litvanya	174	324	10.3
Lüksemburg	1 570	1 503	11.0
Macaristan	258	423	8.0
Malta	585	805	1.5
Hollanda	1 301	1 244	2.2
Polonya	246	389	2.9
Portekiz	470	546	4.7
Romanya	114	204	9.7
Slovenya	522	701	2.8
Slovakya	217	351	1.7
İngiltere	1 361	1 292	1.8
Türkiye	298	498	:
ABD	676	779	1.3

[İnternet bağlantısı için](#)

\*

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 21-22 Haziran, AB liderler zirvesi
- 25-26, Rekabetçilik Konseyi
- 26-27 Haziran, Ekonomik Mali Konsey
- 28-29 Haziran, Çevre Konseyi
- 9-12 Temmuz, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu

### Konferanslar-Seminerler

- 25 Haziran, "European health and food security" <http://www.european-agenda.com/preview/index.php?previewid=85>
- 25 Haziran, "Portekiz Dönem Başkanlığı'nın öncelikleri" CEPS, [www.ceps.be](http://www.ceps.be)
- 26 Haziran, "Changing our energy culture", Friends of Europe, [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)
- 03 Temmuz, "The Liberalizations of the EU Electricity Market" British Chamber of Commerce <http://www.britcham.be/events/registration.asp?EventID=669>
- 10 Temmuz, "Debate: Europe's social reality", IFRI [http://www.ifri.org/frontDispatcher/ifri/recherche/eur\\_ifri\\_1115804290200/les\\_mardis\\_d\\_eur\\_ifri\\_1116856722476?language=us&](http://www.ifri.org/frontDispatcher/ifri/recherche/eur_ifri_1115804290200/les_mardis_d_eur_ifri_1116856722476?language=us&)